

In this lesson we learn more about the nominal sentence.

As you already know the nominal sentence consists of the *mubtada*' and the *khabar*. The *mubtada* is the noun about which you want to say something, and the *khabar* is what you have to

say about it, e.g.:

بلالٌ مَريضٌ.



In this sentence you want to speak about Bilāl (), so it is the *mubtada*. And the information you

give about him is that he is sick (مريض), so that is the khabar.

Both the mubtada and the khabar are marfu (Bilāl-u-n marīḍ-u-n).

About the mubtada'

Types of the *mubtada*':

The *mubtada* may be:

a) a noun or a pronoun, e.g.:

اللّهُ ربُّنا.

'Allāh is our Lord.'

'Reading is useful.'



'Sitting here is prohibited.'



نَحنُ طُلَّاثِ.

'We are students.'



b) a masdar mu'awwal, e.g.:

And that you fast is better for you.' (Qur'ān 2:184)

And that you should forgive is nearer to piety.' (Qur'ān 2:237).

أُن لَفْعَلُ الواجِبُ خَيْرِ لُكُ

Doing your homework is better for you



To advise your friend is better





The mubtada' is normally definite as in the following examples:

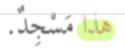
محمدٌ اللهِ رَسُولُ اللهِ.

'Muhammad (peace and blessings of Allāh be on him) is the messenger of Allāh.' (نامكنه is definite because it is a proper noun العَلَمُ).





'I am a teacher.' (b) is definite because it is a pronoun).





'This is a mosque.' (الشم is definite because it is a demonstrative pronoun (الشم الإشارة)).

الَّذِي يَعْبُدُ غَيْرَ اللَّهِ مُشْرِكٌ.

'He who worships other than Allāh is a *mushrik*.' (الْأَسْمُ الْمَوْصُولُ) is definite because it is a relative pronoun (الْاَسْمُ الْمَوْصُولُ)).





'The Qur'an is the book of Allah.' (القُرآن is definite as it has the definite article al-).





'The key to Paradise is *ṣalāh*" (مِفْتَاحُ is definite as its *muḍāf ilayhi* is definite).





Amina is a student

رتنك المُعرِّضَة مِن اليابان

That nurse is from Japan





The mubtada' may be indefinite in the following circumstances:

a) If the khabar is a shibhu jumlah (شِبْهُ جُمْلَةِ) (1) which is one of the following two things:

- a prepositional phrase like: كَالْمَاءِ كَالْمَاءِ الْمَكتبِ، كَالْمَاءِ

. اليَوْمَ، غَداً، تَحْتَ، فَوقَ، عِندَ :(like (2) (الظَّرْفُ) - a zarf (الظَّرْفُ

In this case the khabar should precede the mubtada', e.g.:



is not a sentence). رَجُلٌ في الغُرفةِ) 'There is a man in the room.' في الغُرفةِ رَجُلٌ.

Here the indefinite noun رُجُلٌ is the *mubtada*', and the phrase في الغُرفَةِ is the *khabar*.

Here is another example:

ني أُخْ. 'I have a brother.' (literally, 'there is a brother for me').

Here the indefinite noun is the mubtada'.

is not a ساعةٌ تَحْتَ المَكْتَبِ) 'There is watch under the table.' تَحْتَ المَكْتَبِ ساعةٌ. sentence).

Here تُحْتُ is the *mubtada*', and the *zarf* تَحْتُ is the *khabar*.

Here is another example:



عِنْدُنا سيَّارَةً.

'We have a car.' (literally, 'There is car with us').

The expression shibhu jumlah literally means 'that which resembles a sentence.'

² Words like عَنْدَ 'under', فَوْقَ 'above', عِنْدُ 'with' are not prepositions in Arabic. Prepositions like أَلِى , مِنْ , بِ بِ وَ 'with' are not prepositions in Arabic. Prepositions like عَنْدَ , مِنْ عَنْدُ وَقَ مِعْدُ عَلَى are nouns which are declinable (i.e., change their endings), e.g., الله مِنْ فوقِهِ، مِنْ تَحتِهِ . And a majrūr noun following one of these words is a mudāf ilayhi, e.g. 'under the water.'.



b) If the *mubtada'* is an interrogative noun like مَن 'who', مَا 'what', کَمْ 'how many'.

These nouns are indefinite, e.g.:



؟ 'What is wrong with you?'



Here مَا is the *mubtada*' and the prepositional phrase مَا is the *khabar*.

'Who is sick?' مَنْ مريضٌ ؟



is the *mubtada*' and مريضٌ is the *mubtada*' and مريض

? 'How many students are there in the class' كُمْ طَالِباً في الفصل ؟



is the *mubtada*' and the prepositional phrase کم is the *khabar*.

عرفی الق علی How many sisters do you have?



مَا لُونَ فَصْلُعْكُ ؟

What color is your shirt?



مَا شُكْلِ هُذِهِ الْعُلْبَةِ؟

What is the shape of this box?





التقديم و التأخير

The order of the mubtada' and the khabar:

Normally the *mubtada*' precedes the *khabar*, e.g.: أنتَ مُدرِّس but this order may also be reversed,

'Are you a teacher?'

هذا عجيبٌ (This is strange.' for عُجِيبٌ هذا.

But the *mubtada*' should precede the *khabar* if it (i.e., the *mubtada*') is an interrogative noun, e.g.:

ما بك ؟

Here is the *mubtada*'.

مَن مريض ؟

Here مُنْ is the *mubtada* '.

And the *khabar* should precede the *mubtada* if it (i.e. the *khabar*)

a) is an interrogative noun, e.g.:

السمك العامل Here ما السمك is the khabar.

b) is a shibhu jumlah and the mubtada' is indefinite, e.g.

'There are some men in the mosque.'

'There is tree in front of the house.'







The omission of the mubtada'/the khabar:

The mubtada' or the khabar may be omitted, e.g.:

in reply to the question ? ما أَسْمُكُ one may say: عامِدٌ



آسْمِي حامِد This is the khabar and the mubtada has been omitted. The full sentence is

. أنا Who knows?' one may say' مَنْ يَعْرِفُ 'Who knows?' one may say

This is the *mubtada*', and the *khabar* has been omitted. The full sentence is أَنَا أَعْرِفُ.



There are three types of khabar: mufrad, jumlah and shibhu jumlah.

a) The mufrad is a word (not a sentence), e.g.:

. 'The believer is the mirror of the believer.' (3)

b) The jumlah is a sentence. It may be a nominal or a verbal sentence, e.g.:

'Bilāl's father is a minister.' Literally 'Bilāl, his father is a minister.' بلال أبوهُ وَزيرٌ.

Here گابوهٔ وَزِيرٌ is the *mubtada*, and the nominal sentence أبوهُ وَزِيرٌ is the *khabar*, and this sentence, in turn, is made up of the *mubtada* (أبوهُ) and the *khabar* (وَزِيرٌ).

Here is another example:

"What is the name of the headmaster?' Literally, it means 'The headmaster, what is his name?"

Here المُديرُ is the *mubtada*', and the nominal sentence ؟ ما اسْمُهُ is the *khabar* wherein

is the *mubtada*' and اسْمُهُ is the *khabar*.

'The students entered.'



Here الطَّلابُ is the *mubtada*' and the verbal sentence الطَّلابُ is the *mubtada*' and the verbal sentence الطَّلابُ

Here is another example:

'And Allāh created you.'

Here خَلَقَكُمْ is the *mubtada*' and the verbal sentence الله 'He created you' is the *khabar*.

c) The shibhu jumlah, as we have already seen, is either a prepositional phrase or a zarf:

'Praise belongs to Allāh.'

³ It means that a believer is like a mirror to another, i.e., just as a mirror shows a man the blemishes he may have on his face, a believer points out to his fellow-believer his defects that he may not perceive himself. This *ḥadīth* is reported by Abū Dāwūd, Kitāb al-Adab:57.

Here اللهُ) لِلهِ is the *mubtada*' and the prepositional phrase الحمْدُ) is the *khabar*, and is in the place of raf (في مَحَلِّ رَفْع).

. Paradise lies under the feet of mothers أَلجَنَّةُ تَحتَ أَقْدَامِ الأُمُّهَاتِ.

is the *khabar*. As a zarf it is manṣūb and الْجَنَّةُ is the *mubtada* and the zarf تَحتَ is the *khabar*. as a khabar it is in the place of raf (في مَحَلِّ رَفْع).



Agreement between the mubtada' and khabar:

(a derived noun) مُشْتُقُ (a derived noun) The khabar agrees with the mubtada in number and gender, e.g.if a Khabar is

is applied to:

اسمُ فاعلِ و اسم مفعولِ

The doors of the classroom are closed and its windows are open

We see here that if the *mubtada*' is singular, the *khabar* is also singular. If it is dual or plural, the *khabar* is also dual or plural.

b) In gender:

حاملٌ مُهَنْدِسٌ، وزَوْجَتُهُ طَلِيبَةً، وٱبْناهُما تَاجِرانِ، وبِنْتاهُمَا مُهُرِّبَهَةِانِ.

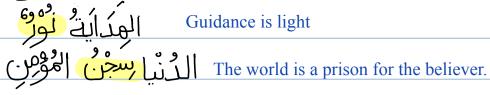
Here we see that if the *mubtada*' is masculine, the *khabar* is also masculine; and if it is feminine the khabar also is feminine.

Hamid is an engineer and his wife is a doctor and their two sons are merchants and their daughters are teachers

it is not required to agree in gender مُشْتُقَ it is not required to agree in gender



Aaminah is a human being



The order of the mubtada' and khabar			
سَبَبُ التَّقْديمِ/ التأخير	مُقَدَّمٌ / مُؤَخَّرٌ	معرِفةٌ / نَكِرَةٌ	المبتدأ
The reason for being before the <i>khabar</i> or after it.	Is it before the khabar or after it?	definite or indefinite	mubtada'
This is the original order.	before the khabar	definite	اللَّهُ غَفُورٌ.
This is optional.	after the khabar	definite	عَجِيبٌ كَلامُهُ.
Because the <i>mubtada</i> ' is indefinite and the <i>khabar</i> is <i>shibhu jumlah</i> .	the <i>mubtada</i> ' should be after the <i>khabar</i>	indefinite	عِنْدَكَ سِيَّارةً.
Because the <i>mubtada</i> is indefinite and the <i>khabar</i> is <i>shibhu jumlah</i>	the <i>mubtada</i> ' should be after the <i>khabar</i>	indefinite	أَفي اللهِ شَكُّ ؟
Because the <i>mubtada'</i> is an interrogative noun.	the <i>mubtada</i> ' should be before the <i>khabar</i>	indefinite	مَنْ غائِبٌ ؟
Because the <i>khabar</i> is an interrogative noun.	the <i>mubtada</i> ' should be after the <i>khabar</i>	definite	مَنْ أنت ؟
This is the original order.	before the khabar	definite because it means صِيَامُكُم	وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ.

